



طبائع الغورلا في مسارحها

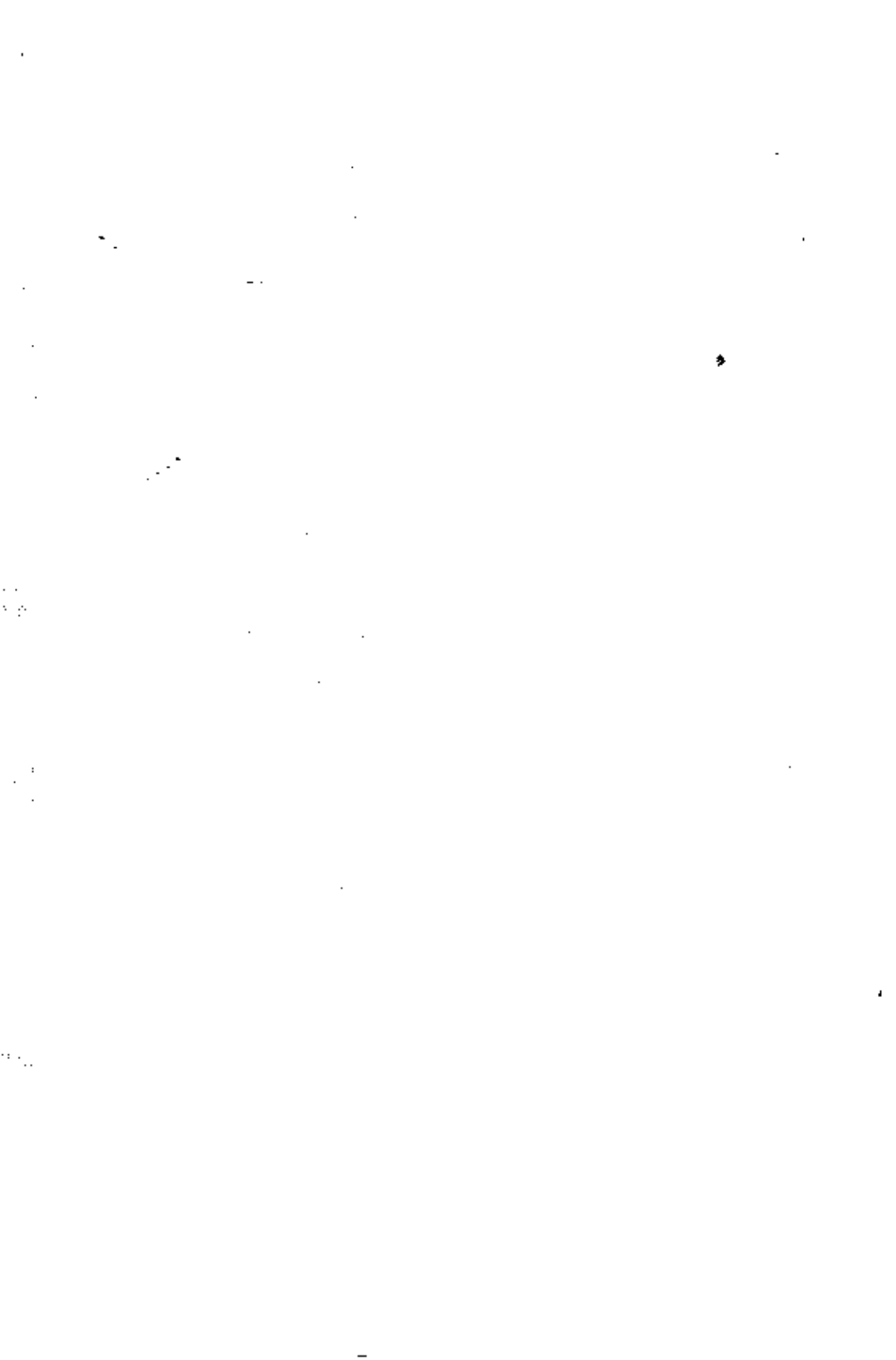
رحلة الى حماها في التكنو البلجيكية

للاتاذير لياذ هكسلي انيولوجي الشهور وحايه فكسلي الكبير
[خاصة بالتطفت]

في قلب افريقيا حيث متصل اوجندا بالتكنو البلجيكية تقوم سلسلة من البراكين انشاخته بحتازة وادي الرفت وتقع الى الجنوب منها بحيرة كيثو والى الشمال بحيرة ادورد . هذه البراكين تعرف ببراكين ثيرونجيا وهي ثمانية يفتاوت ارتفاعها من ثمانية آلاف قدم الى خمسة عشر الف قدماً . اما انتمم القاعة في الوسط فاعلاها وسنوحها تكسوها بحراج كثيفة وتنطقها سلالة خاصة من نوع الثورلا اكثر شعراً من ابناء عمومها في الغرب واخرب الى التون الرمادي . هذه البراكين وما يحيط بها من الارض انردتها الحكومة البلجيكية وجنتها حتى طبيياً للاحياء النباتية والحيوانية التي تعيش فيها . نصي بثابة حديفة شاسة لثرائب الطيبة في قلب افريقية انني بهذه الثرائب . وما في هذا الحمى من الورلا التي يبلغ عددها بضع مئات وغيرها من الحيوانات النادرة تحافظ عليه الحكومة بحافظة دقيقة من سطو انسيادين عليها . ولذلك فالامل معهود على الحكومة البلجيكية بقاء هذه القرودة سليمة من الاقراض الى ما شاء الله

في اواسط نوفمبر الماضي (١٩٢٩) شرعت في رحلة الى هذه الجبال مع زوجتي وصديق لي وخسة واربعين حتملاً من اهل تلك البلاد . فسرنا من حدود اوجندا يومين كامنين قلنا وصلنا الى مكان في سفوح هذه الجبال نستطيع ان نضرب فيه اطابنا وهو حتى عنون . تب قدم بين نهي يكيو وكورسي . وفي اليوم التالي لوصولنا الى هذا المحط توقلنا الجبال الى ارتفاع ١٦ الف قدم فرأينا جاموساً برياً منفرداً قاقربنا منه حتى صرنا على ثلاثين ذراعاً منه

الاشجار في هذه المنطقة غريبة . فاشجار الخلتج (Heather) الجيارة يبلغ ارتفاعها اربعين قدماً واشجار الكارس ششرين . وبين منطقة الاشجار المذكورة ومنطقة الجزران التي لا يتعدى حدّها الا على تسعة آلاف قدم ترى اكتاف الجبال كسوة بحراج من لاشجار لا تختلف كثيراً عن اشجار الجوز . وعلى سطح الارض نجتأمو اشناب كثيفة كلها





النوراني سارجها

امام الصفحة ٤٩٣

مقتطف ديسمبر ١٩٣٠

نوع من البقدونس . ويات التراس يدعك فيؤمك لدعة طول الليل . فحذوع البقدونس الريانة هي طعام النورولا وهذه المنطقة مسكنها . ولا يقطن تلك الحيات الا طائفة من الاقزام . حيثون سارج النورولا للعبد . وشاهدتنا غورولا على طرف واشر من الاودية الحرجاء فصاحت صياحاً مزعجاً وقرت امامنا . ولما صدنا في الحيل قليلاً شاهدنا بقعة فيها كثير من اكنابها . فاستحوذ علينا شعور غريب لما دخلنا مكاناً تقطه هذه الحيوانات الشبيهة بالانسان وجلسنا فيه ومعظم هذه الاكنا مبي على سطح الارض باعصان واعشاب جافة في شكل نصف كروي مجوف ولكن لم نر اراً للاتقان ودقة الصنعة في بنائها . وقد تكونت مبنية بين اغصان الاشجار تحيط بها العرائش الكثيفة فتجد الكن مكوها من كل جوانبه الا بابه كانه كهف اخضر . ولكل كن تقريباً سقف من الاعشاب الخضراء .

هذا كل ما رأيناه من حيوانات النورولا القاطنة في هذه الحيات . وما لم نرحل الى تلك المنطقة يتعذر عليك ان تصور الحراج النشاء التي تكيوها . وسطح الارض تحت هذه الاشجار تغطيه اعشاب كثيفة حتى ليتعذر عليك السير الا بشق طريقك فيها شقاً . ولما كانت سفوح الحيات شديدة الانحدار فكثيراً ما يجب ان يكون الانتقال تملقاً بالادخ من اغصان الاشجار والاتقال كذلك من غصن الى غصن . وفي هذا الميدان تبرز النورولا رشاقة وسرعة . والنورولا تخالف المادة التي تجري عليها الحيوانات في طلب الغذاء وهي البحث عنها ليلاً . فانها تطلب قوتها نهاراً وتقع في كبتها ليلاً .

اما الاكنا فتكون عادة طوائف صغيرة في مجموعة كبيرة وذلك تبعاً لنوع المبيشة التي تبيشها هذه الحيوانات . فالنورولا حيوان يعيش عيشة متوسطة بين الاسرة والقبيلة . وقد اشار درشيد Derscheid الذي قضى بضعة شهور في هذه الحيات بدرس طابع النورولا الى انه رأى في خلال هذه المدة ثلاثة ذكور كلا منها على حدة وزوجين واكثر من عشر قتائل . اي ان الاجتماع قتائل متغلب على الاقراء افراداً وازواجاً . وكل قبيلة تشتمل عادة على نحو عشرة افراد ولكن عدد افرادها قد ينقص الى سبعة وقد يزيد الى ثلاثة واربعين وقال انه شاهد قبيلة تشتمل على اثني عشر فرداً احدها ذكر والباقيون اناث . وهذا نادر . لأن العادة ان يكون عدد الذكور اكثر من ذلك فتألف القبيلة من بضعة ذكور كل ذكر منها تتلف حوله عائلته ويقود القبيلة كلها احد هؤلاء الذكور .

ومتي ولدت الانثى طفلاً ذهبت مع زوجها الى مكان بعيد عن مقر الجماعة التي ينتميان اليها فينيان كسأها وبسبشان فيه عيشة افراد . فالنورولا في نظام معيشتها هذا لا بد

ان تكون قرية جدّ القرب من نظام المعيشة الذي جرى عليه اسلاف الانسان في الصور اتخايرة ولا ريب في ان اكبر فرق بين الانسان والقرود هو انا نكلم وهو لا يستطيع ذلك. وبموجب ان بعض الحيوانات والطيور تشمل بعض الاصوات للتخاطب، ولكن هذه الاصوات ليست لغة. فان الاصوات التي تستعملها لاندل على اشياء ولكنها تقرب عن حالات تقية. حتى اذكي القرود لا يملك صوتاً خاصاً للدلالة على الطعام. وكل ما ينطبعه اخراج صوت بشير به الى جوعه

والذكاء لا يستطيع النمو الا اذا استنبطت اللغة. بل ان العقل من دون لغة يظل مقيداً بقيود ثقله فلا يستطيع التوضيح. ولكن شعلة العقل تضيء في افعال القرود وقد اثبتتها تجارب كوهلر الالمانى في القرود كما اثبتها حقيقة افضى الى بهاصديقي الكابتن فيلبس الذي اتحت له فرض نادرة لدرس هذه الحيوانات عن كتب. قال ان النورلا في خالتها الطبيعية تحمل عصياً طويلة لترمي بها الالمان من اعالي الاشجار. ففي ذلك ترى بدءاً متواضعاً للاستعانة باداة لتحقيق غرض. ومنه نشأت كل الآلات التي استنبطها الانسان

ومما اشتهرت به النورلا شراستها. والظاهر ان هذه الصخرة ليس لها ما يؤيدها. انك لا تنتظر من حيوان تطلق عليه الرصاص وبمجرحه ان يأتي اليك طامعاً ويلحس قدملك مستغفراً. ومن الغريب ان الفرسين يقولون عنه في احد كتبهم « هذا حيوان شرير. اذا حاجته دافع عن نفسه! ومما لاريب فيه ان النورلا اذا هوجمت دافعت عن نفسها دفاعاً شرساً بل هي تستطيع ان تكون شديدة الوطأة على المفترى عليها. فان بعض ذكور النورلا يتفاوت وزنها من اربعمائة رطل الى خمسمائة رطل وتبلغ سمة صدور الواحد منها نحو ستين بوصة. وتستطيع ان تنقل في غابة ملتفة الاشجار انتقالاً أسرع من انتقال الصياد السريع. ومن عاداتها اذا تمكنت من فريستها ان تمزقها ارباً ارباً متى انهزت اخذت تضرب على صدورها يديها وتصبح صباحاً مزعجاً وقد وصفه بارتر (T.A.) احد مشهورى الصيادين بقوله انه « مخيف » ايضاً. ولكن متى تركت النورلا وشأنها اى اذا انت تمهجم عليها فهي اكثر الحيوانات مسالمة وسكينة. فاذا عزت نجاة على ام وطفلها او اذا اترت ذكراً كبيراً منفرداً في فترة راحته اليومية فقد يبادئها الهجوم ولكن الصعوبة كل الصعوبة هي في الاقتراب من النورلا لانها عادة تفر منك. وقد اشار الدكتور هارتمان الى قول الرحالة هرفون كوينكز: « اذا تمعرض النورلا قلها لا يتبادى الانسان الهجوم بل انها تجتنب هذا الهجوم جهد المستطاع »

على ان موضوع اهتمام الناس عامة هو علاقة النورلا بالانسان. وهل هذا الرخش

الشمس بمتأ البنا بصره ؟ لقد كثر القيل والقال في هذه المسائل مما ينطوي على كثير من الخطأ والوهم . فلتنظر فيها نظراً وافياً

ان اسالم بعلم الحياة الآن ، يستطيع ان يؤكد من غير ان يعلم به خوف المناقضة او التناقض بان الانسان نشأ من حيوانات اذن منه . ويبي تأكيده هذا على طائفة كبيرة من الحقائق لا ينكرها من درسها درساً وافياً . اضف الى ذلك انه يستطيع ان يؤكد ايضاً انه مرت في اطوار مختلفة في اثناء ارتقاها من الاصل الحيواني الذي نشأ منه الى ان وصل الى حالته الحاضرة . فمن الف سنة كان حيواناً لا ذنب له وقبل ذلك ابي من نحو عشرين الف سنة كان في دور حيوان مذب وقبل ذلك كان في دور حيوان اليبور المخطوم ويان تطور الانسان على هذا النمط لا يعني انه كان في كل منها ليجوراً او فرداً

كطوائف اليبور او القرود العائشة الآن . فاذا قلنا انه مر في طور القرود مثلاً علينا ان اسلافه كانوا جينثراً يختلفون عن الانسان الحديث ولكنهم كانوا يشبهون القرود في ان اجسامهم كانت يكسوها الشعر ، وكانوا يميلون الى اللبشة الشجرية الى حد ما . وكانوا يتنذون بالنباتات على التاليل ، ولهم فكوك ضخمة وادمغة اذا نسبت الى حجم اجسامهم

جينثراً كانت نصف ادمغة الناس **سورة الفلق** جينثراً كانوا قد اعملوا لغة القرود في المشي على اركان الاشجار وجعلوا ينقلون من غصن الى غصن بتدليهم منها ايديهم . وكانوا كذلك قد انتقلوا من طور المشي على القوائم الاربع الى المشي مشياً نصف منتصبين مستعملين ايديهم (قوائم الامامية) من حين الى آخر

من هذا التطور السابق للانسان والقرود الحديثة نشأ فرعان من فروع شجرة التشوهد احدهما يشبه حيوانات مالت الى الميثة في السهل والى الصيد والقتال اللحمي فارتقت واصبحت ناساً . واما الاخر فيمثل حيوانات لزم الحراج ومضت في تكيفها للحياة الشجرية ولاحوالها فاصبحت القرود الكبيرة العائشة الآن

وهذه القرود على ما هي الآن ، ابدعت بالانسان من اسلافها (أي الاصل الذي نشأت هي والانسان منه) — لانها في ملايين السنين التي اقضت عليها زاد تخصصها للملازمة الحياة الشجرية في النباتات

ومن الحجج التي يرمى بها انصار التشوهد قول بعضهم : الفرد في الماضي ارتقى حتى صار انساناً فلماذا لا ارتقى حيوانات الشبانزي والنورولا الآن حتى تصبح ناساً كذلك وامل ان يكون ما قلته الآن كفاياً للرد على ذلك . ان قطعة التحول في هذا

التطور وقت في الماضي السحيق لما ولدت حيوانات الفرج الواحد ظهرها للاشجار وظلت حيوانات الفرج الآخر تعيش في الغابات فزاد تخصصها وفقدت قابلية التطور في نواح اخرى . فالطريق الاون كان طريق الارتقاء . واما الثاني وكان مأزوقاً لا يخرج منه انا اليوم ، (وهذا يصح على ائف الالف السنة الاخيرة) فلت نجد دافعاً تشويشياً في الحراج يدفع القردة للتطور . اضف الى ذلك انها ضيقت كل فرصة اتيحت لها للخروج من الحراج ومجاعة التطور الانساني . لانها اذا خرجت الآن فانها لا تستطيع عيشاً في زراعتها مع الانسان على البناء .

ومع ان سبيل الارتقاء قُطع على القردة من اقف الالف سنة (الا اذا شاء الانسان ان يحاول تطبيق مبادئ اليجية عليها ليرى ما يسفر عنه ارتقاء الذكاء في القردة) ترى في القردة المائسة الآن كثيراً من الميزات التي كان اسلافنا القدماء يتصفون بها . قذا قابل الانسان المتمدن طائفة من الغورلا وجهاً لوجه استطاع ان يطير على اجنحة الذائكرة والخيال الى ذلك الماضي السحيق لما كان نوعه في مطلع تلك الامارات النشوية التي اسفرت عن تحول الحيوان الى الانسان . في مشية الغورلا المتناقلة يرى انصاب قامت وفي طوائفها اصل التباين التي نشأت منها دول العصر الحديث وفي الذكر القوي يقود جماعته يتبين الطراز الاولي لرؤساء وزاراتنا وجمهورياتنا . ان شملة الذكاء النشوية التي تمكنت من تناول عصا يرمي بها الامار من اعالي الاشجار قد نشأت وارتقت بواسطة امتناط اللغة حتى انتهت الى عقل الانسان المعاصر الذي برود الطبيعة كاشفاً عن اسرارها شيئاً التور في جنبها مسيطراً على قواها

من الاجرام مثل هذه الحيوانات التي تحب بحق وتمام الماضي الحية . ونحن مدينون للحكومة البلجيكية امتايتها بها ومحافظتها على هذه الخيال والحراج التي تقطها

[المقتطف] جوليان هكسلي كاتب هذا المقال حفيد هكسلي الكبير وهو من علماء انكلترا الشبان الذين تطلق عليهم آمال كبيرة . فانه بعد تخرجه من جامعة اكسفورد متفوقاً في التاريخ الطبيعي عين فيها مدرساً في علم الحيوان ثم نقل استاذاً للحيوان في كلية الملك بلندن فاستاذاً للفيولوجيا في المعهد الملكي . وقد ندىته وزارة المستعمرات في السنة الماضية للسفر الى مستعمرات افريقيا والبحث في برامج التعليم فيها . ومن مؤلفاته : الفرد في مملكة الحيوان . ورسائل بيولوجي . ونيار الحياة . واشترك مع الاستاذ هولدين في وضع كتاب : البيولوجيا الحيوانية



الغورلا في الاسر

وقد عنيت المس ايزا كتنهام (لندن) بتعايبها فاقنبت كثيرا من عادات المعيشة الهندية

امام الصفحة ٤٩٦

مقتطف ديسمبر ١٩٣٠